Modeling Medieval Romances An open database of works, traditions, and

An open database of works, traditions, and manuscripts

Kelly Christensen

LostMa École nationale des chartes 28 May 2024



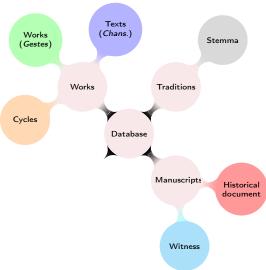






Database of Works, Traditions, and Manuscripts - PSL®

Our database of works, traditions, and manuscripts relies on the following 6 entities:





- 1. Entities
- 2. Entity Relationships

5 core entities: from abstract to concrete



Cycle:

A collection of stories

Work [Geste]: A story

Text [Chanson]:

A version of the story

Witness:

An instance of the version of a story

Historical Document:

A physical copy/edition of the instance

5 core entities: Marvel example 1



Cycle:

Spider-Man - Peter Parker

Work (aka "story"):

Green Goblin learns of Spider-Man's identity

Text (version of story): Green Goblin follows

Peter down an alley

Witness (instance of version):

"How Green Was My Goblin!", *The Amazing Spider-Man*, vol. 1, no. 39 (1966)

Historical Document:

A physical copy of issue 39

5 core entities: Marvel example 2



Cycle:

Spider-Man - Peter Parker

Work (aka "story"):

Green Goblin learns of Spider-Man's identity

Text (version of story):

Goblin notices Peter's wound during dinner

Witness (instance of version):

Spider-Man (2002) Bibliothèque du cinéma François Truffaut - P RAIM

Historical Document:

A DVD copy of the film

5 core entities: LostMa example



Cycle:

Charlemagne - Agolant

Work:

The geste Aspremont

Text:

The Franco-Italian chanson Romanus Aspremontis

Witness:

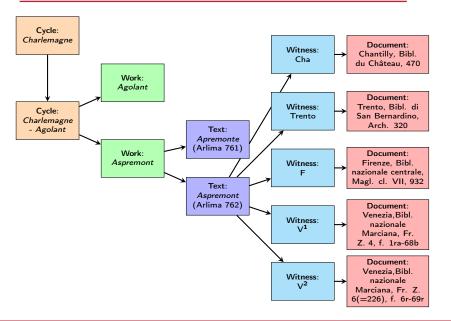
Manuscript with siglum V¹

Historical Document:

Folios 1ra-68b of Fr. Z. 4 (=225)

Parent-children relationships



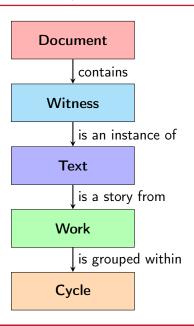




- 1. Entities
- 2. Entity Relationships

Inter-entity relationships





Cycle-to-cycle relationships



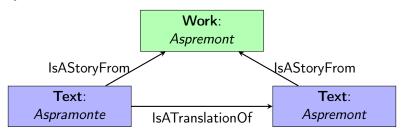
A cycle can be related to another cycle.



Text-to-text relationships



A text can be derivative of / related to another text in multiple ways.



Text A is . . . Text B:

- ▶ is a *version* of [inverse: is a *model* for]
- is a translation
- is a prosification of [inverse: is a reversification of]
- ▶ is an abridgement of [inverse: is an amplification of]